די אומגליקליכע יתומים

אין אינטערעסאנטער און שפאנענדער ראמאן פון ס׳ ניינצעהנטען יאהרהונדערט.

באַרבייט לויט דעם בעריהמטען היסטאָרישען ראמאן פון יוזשין סיו

(92-טע פאָרזעצונג)

ראדין׳ס אויסזעהען און שטימע האָ בען זיך שטארק געענדערט. זיינע באַקען האָבען געביטען דעם קאַליער ווי אי פי־בער און הייזערינקייט האָט אונטערבאַ־כען זיינע ווערטער. זיין טייפעלשע אינ־טרינע האָט געמאַכט א בעצויבערנדע ווירקונג אויף זיינע קאָמפּאַניאָנען. דענ־ריני האָט איהם אָנגעקוקט מיט בעוואונ דערונג און געזאָגט:

— איך בין מודה אז איך האָב בע נאַנגען אַן אונגערעכט וואָס איך האָב גע־צווייפעלט אין אייך, געעהרטער פאָטער. מיין פריינדשאַפט איז געווען צו שוואַך אום צו בעגרייפען אייערע געניאַלע פלאָ גען. איך זעה יעצט אז מיר האָבען אייך פיעל צו פערדאַנקען און דאָס מען קען ניט מעהר צווייפלען אין אונזער ערפאָלג.

דאָס איז צופיעל איבערטריבען — האָט ראדין געזאָגט מיט פיבערישער אונ געדולד — די אלע געפיהלען זיינען נאָך אין דער ארבייט מיט דער מאָמענט איז קריטיש. איך ארבייט מיט אלע קרעפ־טען אָבער איך בין איינער אליין.

ראדין האָט ווידער צוגערריקט זיין האַנד צום שטערען און ארויסגעלאָזען א פערשטיקטען געשריי פון שרעקליכען שמערץ.

— וואָס איז מיט אייך? האָט דענ־ריני אונרוהיג נערפרעגט אייער נעזיכט איז בערעקט מיט א טויטליכער בלייך־קייט.

— איך ווייס אליין ניט, האָט רא דין געענטפערט, מיין קאָפּוועהטאַג איז גרעסערט זיך עס שווענדעלט מיר פאַר די אויגען.

זעצט זיך, נעהמט עטוואָס — האָט די פירסטין געזאָגט מיט מיטלייד.

— ניין, איך וויל קיין זאַך, האָט רא דין געענטפערט זיך אויפהאַלטענדיג אויף די פיס איבער געוואַלט. נאָט זיי דאַנק איך בין ניט קיין זיינעדיג קינד. איך האָב בלויז לעצטע נאַכט וועניג געשלאָ פען, איך בין בלויז אביסעל מיעד. איך האָב אייך פריהער געזאָגט אז איך קען בלויז אָנפיהרען די ארבייט אָבער איך קען ניט אויפטהאָן אלעס אליין. איך בין דער איינציגער וואָס קען האַלטען די לייצעס, אָבער אנדערע דאַרפען מיר העלפען.

— געהרטער פאָטער, איהר זעהט אויס שרעקליך בלייך — האָט דער מאַר דינאַל אונרוהיג געזאָגט — איהר זייט ווירקליך זעהר קראַנק.

דאָס איז מעגליך — האָט ראדין מוטהיג געענטפערט — אָבער איך גיב זיך נאָך אזוי לייכט ניט אונטער. יעצט איז די צייט ווען אייערע פעהיגקייטען קע נען צוטוץ קומען. איהר קענט צוציהען צו זיך מענשען. איהר זייט עלענאַנט שעהן, און א טאַלאַנטפאָלער רעדנער. איהר מוזט.

ראדין האָט ניט געענדיגט א קאַלטער שויערס האָט בערעקט זיין געזיכט. ער איז אומגעפאַלען.

איך מוז מודה זיין אז איך בין ניט געזונד — האָט ראדין געזאָגט — דיע־זען פריהמאָרגען בין איך געווען געזונד ווי אימער און יעצט טרייסלען מיר אלע גליעדער. איך בין קאַלט ווי אייז.

— זעצט זיך געהענטער צום פייער דאָס מוז זיין א קליינער איבערגאַנג — האָט דער בישאָפ געזאָגט איהם צוהאַלטענ דיג אונטערגאַרען. איהר וועט באַלד ווע רען בעסער.

נעהמט פלייכט א וואַרימע גלאַז טהעע — האָט די פירסטין געזאָגט — דאָקטאָר באַלייגער וועט דאָ באַלד זיין און ער וועט זעהען וואָס אייך איז.

— עס איז ווירקליך אונמעגליך צו פערשטעהן! האָט דער קאַרדינאַל זיך געוואונדערט.

ביי דיעזען ווערטער פון קאַרדינאַל האָט ראדין וועלכער איז מיט גרויס שווע ריגקייט צוגעקראַכען צום פייער א פאָאַר סעקונדען שאַרף אָנגעקוקט דעם קאַרדי־נאַל מיט ביידע אויגען, דאַן האָט ער ענערגיש אויסגעשריען טראָטץ דעם וואָס זיין אויסזעהען האָט זיך נאָך מעהר פער שלימערט און זיין שטימע האָט געצי־טערט פאַר שוואַכקייט:

— דער פייער האָט מיר דערוואַ־רימט. מיר וועט באַלד זיין לייכטער. איך האָב קיין צייט מיר נאַכצוגעבען יע דע קליינינקייט. א שעהנע זאַך וואָלט עס געווען ווען איך זאָל ווערען קראַנק גראַדע ווען די רענעפאַאַט אָנגעלענענהייט מען געלינגען גור דורך מיין מיהע, לאָמיר ריידען וועגען ביזנעס. איך האָב אייך גע זאָגט פאָטער דענריני אז איהר קענט מיר פיעל העלפען און איהר אויך פירסטין ווען איהר זאָלט —

ראדין האָט ווייטער ניט געענדיגט. ריעזען מאָהל האָט ער ארויסגעלאָזען א שרעקליכען געשריי. זי א וואָרף געטהאָן אויף א סאָפא און צוגעדריקט זיינע ביידע הענד צום בריסט מיט דעם געשריי:

״אָה, וואָס פאַר א שמערצען!

ראַן האָט א שרעקליכער אנבליק זיך פאַרגעשטעלט פאַר די אויגען פון דער קליינער געזעלשאַפט. ראַדינס אויס־זעהען האָט זיך געענדערט שנעל ווי א בליץ. זיינע איינגעפאַלענע אויגען זיינען פול געוואָרען מיט כלום, נערוועזע קאָנ־וואַלסיעס האָבען אנגעצויגען די איין קאַל טע הויט ביי איהם אויף׳ן געזיכט אזוי אז אלע ביינער האָבען זיך ארויסגעזעהן און דאָס גאַנצע געזיכט האָט אָנגעפאַנגען ווערען גרין ווי גראָז, זיין אטהעם האָט גע קייכט און ער האָט זיך געקרימט פאַר גע וואַלטיגע שמערצען.

פלוצלונג האָט א ווילדער צאָרען איהם אָנגענומען. ער האָט צוריסען מיט זיי גע נעגעל זיינע קליידער און איינגעגראַ בען די נעגעל אין זיין גאַנצען בריסט ווי ער וואָלט וועלען זיך אליין צריסען אויף שטיקער אום ניט צו פיהלען מעהר דעם שרעקליכען וועהטאָג. דער בישאָפ, דער קאַרדינאַל און דענריני זיינען האַסטיג צו געלאָפען צו ראַדין׳ען און פרובירט איהם צוהאַלטען. זיין קערפּער האָט זיך גע דרעהט פון קאַנוואַלסיעס, אָבער פּלוצ־לונג האָט ראַדין צוזאַמענגעקליבען אלע זיינע קרעפטען און זיך געשטעלט אויף די פיס. ער האָט אויסגעשטעלט זיינע בלוטיגע רויטע אויגען און גרינע געזיכט אויף׳ן קאַרדינאַל, איהם אָנגעכאַפּט פאַר דער האַנד און אויסגעשריען מיט א שרעק ליכע האַלב פערשטיקטער שטימע:

קאַרדינאַל מאַליפּעריי, די קראַנקהייט איז צו פלוצלונג. מען האָט אויף מיר א חשד אין רוים, איהר שטאַמט אָב פון דער פאַמיליע באַרדשי וועלכע גויים ווי זיך צו בענעהן מיט גיפט און אייער סעק רעטער איז דיעזען פריהמאָרגען ביי מיר געווען.

— אונגליקליכער איז וואָס וואַרט איהר מיר צו בעשולדיגען! האָט דער קאַרדינאַל אויסגעשריען.

— אויך בין פערגיטעט! האָט רא דין געענטפערט און איז אומגעפאַלען אויף די הענד פון אבע דענריני.

אין רעכטען מיטען פון זיין שרעק און אייפערונג האָט דער קאַרדינאַל פון דעסטוועגען נעהאַט גענוג קאַלטבלוטיג־קייט צו זאָגען צו זיך אליין, ״אהא, ער דענקט אז מען האָט איהם פערגיפטעט. דאָס איז א בעוויז אז ער שפּיעלט א גע פעהרליכע אינטריגע.

די טהיר האָט זיך געעפענט און דאָק טאָר באַליינער איז אריינגעקומען.

— אָה, דאָקטאָר האָט די פירסטין אויסגעשריען לויפענדיג איהם ענטקעגען. פאָטער ראַדין האָט פלוצלונג בעקומען שרעקליכע קאָנוואַלסיעס. שנעל זעהט וואָס מיט איהם איז.

דער דאָקטאָר האָט זיך איינגעבויגען איבערן קראַנקען, אלע זיינען אָבגעטרע־טען און א זייט אויסער דענריני וועלכער האָט איהם צוגעהאַלטען.

— גוטער הימעל! האָט דער דאָק טאָר אויסגעשריען ווערענדיג בלייך וויא קאַלך ווען ער האָט דערזעהען ראַדינס גרינליך בלויע געזיכט. די האָאר האַ־בען זיך אויפגעשטעלט אויף׳ן דאָקטאָרס געזיכט.

— וואָס איז? האָבען אלע אויס געשריען מיט איין שטימע.

— וואָס דאָס איז האָט דער דאָקטאָר געזאָגט שטעלענדיג א פּאָאַר טריט צוריק ריכטיג ווי ער וואָלט ארויפ געטרעטען אויף א שלאַנג, דאָס איז די באַליעריע און אנשטעקעניד קראַנק־הייט!

ביי דיעזען שרעקליכען וואָרט האָט דענריני אראָבגענומען זיינע הענד פון דאָ דינען וועלכער האָט א פאַל געטהאָן אויף דער ערד.

— ער איז פערלאָרען! איך וועל געהן נעהמען פאַר איהם מעדיצין פאַר דער לעצטער פּראָבע. האָט באַליינער געזאָגט א תירוץ און איז ווי א פייגלינג ארויסגעלאָפען פון הויז.

די פירסטין פאַנט דיזער, דענריני, דער בישאָפ און דער קאַרדינאַל האָבען אין ווילדען שרעק זיך א וואָרף געטהאָן צום טיהר. זיי זיינען געלאָפען פון דער געפאַהר זיך אָנצושטעקען מיט דער קראַנ קהייט. זיי האָבען שיעור אומגעוואָר־פען דעם יונגען פּריסטער נאַבריעל וועל־כער האָט געהאַלטען ביים אריינגעהן אין הויז.

— געהט ניט אריין! ער שטאַרבט פון קאָלעריע! אנטלויפט! האָבען אלע אויסגעשריען.

נאַבריעל האָט ניט געענטפערט. ער איז צוגעלאָפען צו ראַדיען׳ען און האָט זיך געקייקעלט אויף דער ערד אין שרעק ליכע קרעמפּען און געקרעכצט מיט א דערשטיקטער שטימע:

— זיי לאָזען מיר שטאַרבען — ווי א הונד . . . אליין, לומפּיגע פיגלינגע, העלפט — קיינער ניט! . . .

זיינע אויגען האָבען געפלאַמט מיט ווילדען צאָרען און פערצווייפלונג, ווען זיי האָבען בעגעגענט די שעהנע גוטע גע זיכט פון גאַבריעל׳ן וועלכער איז גע־שטאַנען אויף די קניע נעבען איהם און געזאָגט מיט א ווייכער שטימע:

— איך בין דאָ, פאָטער, אייך צו העלפען אויב הילפע איז מעגליך און צו בעטען גאָט פאַר אייך אויב עס וועט ניט בלייבען קיין אנדער זאַך וואָס צו טהאָן.

גאַבריעל! האָט ראַדין געמורמעלט מיט א שוואַכע שטימע — פערצייהעט מיר די שלעכטעס וואָס איך האָב אייך גע טהאָן. פערלאָזט מיר ניט — אָה, לאָזט מיר ניט שטאַרבען אליין . . .

ראַדין האָט ניט געקענט ענדיגען. ער האָט אין ווילדע קאָנוואַלסיעס פרו בירט זיך אויפהויבען און איז מיט א הוי כען געשריי אומגעפאַלען אויף צוריק ער איז געבליבען ליעגען אָהן בעוועגונג.

דעם זעלבען טאָג איז אין די אבענד בלעטער פון פאַריז געטאַנען די נייעס אז די האַלעריע וואָס האָט געוואַנדערט פון די טויטליכע מנפה איז פאַרגעקומען איבער גאַנץ אייראָפּאַ האָט שוין אויסגע־בראָכען אין פאַריז און דער ערשטער פאַל אין הויז פון פירסטין סאַנט דיזיער.

64-טעס קאַפּיטעל

אין די נאַס דאַרקאָל, ניט ווייט פון איי נעם פון עלעגאַנטע סאַלונען וואו דער לוסטיגער פאַריזער עולם קלייבט זיך צו זאַמען עסען און טרינקען, איז געשטאַנען א גרויסער המון אום צו זעהען ווי די מאַס קעראַד פּראָצעסיאָן וועט אָנקומען. עס האָט זיך פערבייטעט די נאַכריכט אז א קאָמפּאַניע יונגע לייט האָבען אָבגעגרעדט צו מאַכען א מאַסקעראַד לחכעים. דיא כאַלעריע און אויפצומונטערען די צושראָ קענע פאַריזער בעפעלקערונג. א גרויסע מאַסע יונגע אַרטיסטען, סטודענטען און אנדערע לוסטיגע חברה מיט זייערע גע־ליעבטע האָבען אין דעם מאַסקעראַד אויך צו נעהמען אין דעם מאַסקעראַד אויך דיא גאַנצעצוטהיגע קאָמפּאַניע האָט יעצט מאַרשירט אום צו ענדיגען זעהר א לוס־טיגען טאָג מיט א מיטאָג אין ״נאַטאַר־דאַם״.

(פאָרזעצונג פאָלגט)

פונ׳ם פועלי ציון פּאַ״ע סטינא קאָמיטעט

ניט קוקענדיג אויף דער הייסער זו, מער צייט און אויף דער שטימונג ביים ברייטען עולם צוליעב דעם „דרעפּס״, ווערט אָנגעפיהרט די טעטיגקייט פאַר די ארבייטער אינסטיטוציעס אין אייז ישראל אויף א סיסטעמאַטישען אופן און די צי פערן בעווייזען אז מ׳קען ריידען פון א גאַנץ שעהנעס ערפאָלג. אין די לעצטע 10 חדשים (פון אָקטאָבער 1916 ביז יולי 1917) איז געשאַפען געוואָרען פאַר׳ן פּאַ לעסטינא ארבייטער פאַנד העכער 20000 ראַבלאַר (צוואַנציג טויזענד) אחוץ דעם ווינען אריינגעקומען פאַר ליטעראַטור. וועלכע דער פּוע״צ פּאַלעסטינא־קאָמיטעט האָט ארויסגעגעבען, היבשע עטליכע טוי זענד דאָלאַר. אויך פאַר׳ן נאַציאָנאַל פאַנד און אנדערע פּאַלעסטינא פאַנדען ווינען אריינגענומען געוואָרען סומען בסך הכל האָט דער פועלציון קאָמ. אין משך פון די לעצטע חדשים אריינגעקראָ גען ארום 30,000 דאָלאַר תשעה באַב איז דער טאָג וואָס איז פון די פּע״צ בעש טימט געוואָרען אז יעדער מיטגליד זאָל אָבגעבען זיין טאָג שכירות פאַר דער ״השומר״. דוקא אין דעם יאָהר, ווען א״י איז אָבגערויסען פון דער גאַנצער וועלט און עס קומען דאָרטען פאַר גירושים, קומט אויס דעם השומר פון צייט צו צייט שפּעלען א בעריטענדע ראָלע אין דער פערטהיידיגונג פון ארדישען האָב און גוטס.

דער ״השומר״ איז א נאַציאָנאַל רע וואָלוציאָנערע ארגאַניזאַציע. און דיענט ניט די אינטערעסען פון איין לאַנד בע זונדער. דער נעראַנג פון ארדישער וואָר איז קוים היינט אנערקענט געוואָרען פון אַלע קלאַסען און דערפאַר בעציהט מען זיך צו דער ארדיש־רעוואָלוציאָנערער אר גאַניזאַציע מיט אזא אכטונג. ליידער פרינגט אָבער דער ״השומר״ פון קיינעם ניט קיין שיפּען נאָך אר־געטינען, שפּאַנען אָדער שווערען.

2) דערווייל איז נאָך אזא אָבמאַך ניט פאַראַן.

3) צו ווערען א בירגער הארף מען זיין דריי יאָהר אין לאַנד.

10 מעמבערס פון דער ת״ת.

בריעף אָהן אינטערשריפטען ווע־קען ניט געדרוקט.

ל. לאַפּסלי. —

אין ציון האָל מיטען פיעלע קלובס וואוהין עס נעהערען הייסקוהל מיידלאַך. פרעגט זיך דאַרטען נאָך און מען וועט אויך אָנגעבען זיי־ערע נעמען.

עס וועלען ניט געדרוקט ווערען — דער נאַס מוזיקאַנט, די פער־ליעבטע, זי איז איינזאַם.

חזן מאַנאַוויטש

מוהל וטסדר קידושין

דאַרף זיך ניט ריהמען, אלע ווייסען, אז ער איז א סינסטלער.

קאָנטרי לייט קענען מיר אויך אר־דערען, אדרעס 233 בעווערלי סטריט. טעלעפאָן פאָלעדזש 2033.

אויפמערקזאַם

אלעס איז דאָס יאָהר טהויער נאָר די אידישקייט איז בילינ

סיימאָן דער טאַראַנטער מוכר ספרים איז מודיע דעם וועהרטען פּובליקום דאָס טליתים סילק די בעסטע סאָרטען לייכ־טער מעש און סילווער פּלייטעט סידורים מחזורים אלע סאָרטען מיט ענגליש פענ סיע מיט עברי טייטש ציצות מזוזות תפילין שופרות אתרוגים שנה טובה קאַר טען אלעס בילינ ביי פ. סיימאָן מוכר ספרים 74 עליזאַבעט סטריט און 123 ענ נעס סטריט

86—9—17

וועו איהר קויפט אַן ארטי־קעל דערמאָנט דעם „אידישען זשורנאל״

בלויז חזן וולאַדאַווסקי

איז אנשטענדיג, ריין און פאַרזיכטיג

אלם מוהל

און אלס סאַדר קדושין

אלע עלטערען פון קינדער זאָלען דאָס נעהמען אין אָנבעטראַכט ווייל דאָס איז אין זייער איינענעם בענעפיס. קאָנטרי לייט קענען מיך אויך רופען אויף זייערע שמחות.

וואָהנונג 62 בראַנזוויק עוועניו, און טעלעפאָן קאָלעדזש 1076.

פיר אָרימע אומזאָנסט.

אַן אויפרוף צו אלע גראַסע די סטאָרס פון אנטעריא

קויפט ניט ביי דער נאַנז קיין האַבער. אדער צאָהלט ניט קיין גרויסען אינטערעס פון איי־ערע קליינע געלדער. שיקט אייערע אָרדערס צו דער טאַראַנטער כשר וואַרשס פּעקטאָרי

266 פאַרלאַמענט סטריט

וואו איהר קריגט מיט צוויי סענט ביליגער דעם בעסטען וואַרשס אויף געסטמעס פיש. ווי ביי אירגענד וועמען אנדערש.

TERDIMAN'S

כשר וואַרשט פּעקטאָרי

איהר בעקומט ביי אונז אימער די געשמאַקסטע פרישסטע און בעסטע אַסטרדשעס, וואַרשס, סאַלאַמאַ אַסטראַמאַ, צונגען און אלע סאָרט פלייש און פיש.

פערלאַנגט איבעראַל

טערדימאַן׳ס כשר סאַפּעדוש

מיט׳ן רוטען לייבעל

266 פאַרלאַמענט סטריט

טעלעפאָן מיין 909

אדרעס דעלייווערט איבעראַל

דר. ד. א. סינעל

דענטיסט

סאָרנער סט. פּעטריק סט. און סאַפּ־ריינע עוו. אסיס טעלעפאָן קאָלעדזש 6037, הויז טעלעפאָן קאָלעדזש 6037

פאַקטאָר און שולמאַן

באַריסטערס, סאָליסיטערס

לאַא אפּיס

וועזלי בילדינג, 299 קווין סט. וועסט קאָרנער קווין און דזשאַרן סט.

טעלעפאָן אדעל. 3157.

לאַא אפּיס

איזידאָר פינגערג

באַריסטער

סאָליסטאָר נאָטאַרי פּאַבליק קאָמי־שיאָנער פיר אפידייוויטס און נעלד צו לייען,

יאָנג און קווין סט. אימפּיריעל באַנק בילדינג

אפּיס פאָן מיין 3406.

רעזידענס 425 בראַנסוויק עוועניו

פאָן הילקרעסט 2276.

YONGE & QUEEN ST. 35 IMP. BANK BLDG.

אברהם סאָחען

באַריסטער

נאָטאַרי פּאַבליק

קאָמישאָנער פיר נעהמען אפידייוויטס

Office, Sun Life Building
60 VICTORIA STREET
Main 2084
Residence, 7 Salem Ave. JUNCTION 1545

מ. בראָון

פייער, לייף, עקסידענט, פּלייט גלאַז, און אוטאָמאָביל אינשורענס.

איך פלייס פייער אינשורענס אויף בילדינגס, פאַרניטשור און סטאָק אין די זיכערסטע טאַריף קאָמפּאַניעס. שנעלע אטענדענס און ראַיעלע בעהאַנד־לונג נאַראַנטירט.

M. BROWN
147 Seaton St. Phone M. 2364

ווען איהר קויפט איין אר־טיקעל דערמאָנט דעם „אידישען זשורנאל״

ביזנעס מיפּען און צו פערקויפן

רייזערס צו פיקטען

רייזאַר קלינגלאַך געשאַרפט פון עקספּערטען 1 גיללעט, 35 סענט א דאָזען עוועזר רעדי 25 סענט. שיקט צו אלבערט קיען עידזש קאָמפּאַניע 180 באַטהורסט סטריט טאָראָנטאָ, טעלעפאָן אָרעלייד 353.

11448—9—7

צו עקסטענדזשען א זעקס רומיגע הויז אין 206 מאַרקהעם סט. אלעס נייא און אלע קאָנוויניענס אויף א הויז אין אנדער טהייל פון שטאָדט מעג זיין אבי סעל ווייטער. איסט אָדער וועסט.

נאַכפרעגען אין 206 מאַרקהעם סט. אָדער טעלעפאָנירט קאָלעדזש 4984

11708—9—9

צו פערקויפען א סעקאָנד הענד סטאָר 768 קווין סטריט וועסט אורזאַכע פאַר פערקויפען איז קראַנקהייט.

11652—9—3

צו פערקויפען א הויז פון 7 רומס און סטייבעל פאַר 2 פּעדר פאַר 1,700 דאָלאַר מיט א קליינעם איינצאָהל, נאַכפרעגען 236 אנטאַריא סטריט

11643—9—3

צו פערענטען

צו פערענטען א הויז פון 6 רומס מיט אלע קאָנוויניענס 27 סענט פּעטריק סקווערהר.

11648—9—3

צו פערענטען א פלעט פון 3 רומס מיט אלע קאָנוויניענס אין בעהייצונג פאַר 20 דאָלאַר א מאָנאַט, און איך א סטאָר אין עליזאַבעט סטריט. נאַכפרעגען דזשענטאַר אין 118 ענגעס סטריט־רום 15.

11647—9—3

צו פערענטען 3 פיינע פּראָנט רומס מיט אלע קאָנוויניענס אין בעזונדער באַאָט אין 244 קלינטאָן סטריט

11660—9—4

„איז שמחות אוז אנטשרהאַלטונגען״

איך א-ברית ביי מר. מילער פון 34 סיבא סטריט איז געזאַמעלט געווא רען 10.15 פאַר די מלחמה ליידענדע מר. מאַקס פרידמאַן האָט בעצאָהלט פאַראַצעה לען און מיסעס ראַנע נאַבעל האָט בע צאָהלט פאַר אוועקטראַגען די געלט צום טרעזשוערער מר. וויינבערג.

3890

אין דרייטען אנטאַריא ביי מר. הור־רעוויץ אויף א ברית אין געזאַמעלט גע וואָרען פאַר די מלחמה ליידענדע 9.25 וועלכע איז איבערגעגעבען צום טרע־זשוערער מר. וויינבערג.

3891

סעפּאַרייט רום סיסטעם

די ווילאַמס

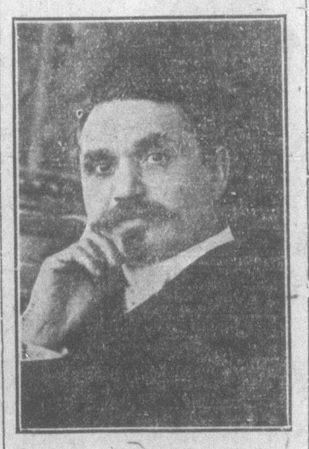
קאָרטיידזש אין קטאַריידזש קאָ.

טעלעפאָן קאָלעדזש 252

דזשענעראַל קאָרטיידזש איידזשעלעס 368 ספּאַרייניע עוועניו. טאָראָנטאָ אנטאַ. באַנאַזש, פּיאַנאָס און אלע סאָרטען פאַרניטשור נעמופּס און נעפּסטאָרד. שטוב זאַכען נעמופּס און נעשיפּט ביי עקספּעריטען.

וועריהייזער 551 קווין סטריט וועסט צונעשיסט וועגען. פּלעזשור מריפּס ל. י. רעדפערן.

וואָרום ניט פאַנאַניזען הזן קאַפּלאַן



חזן קאַפּלאַן דאַרף פאַטראַניזיט ווערען פון אלע אידען יעדער ווייס וואָרום, פאַטראַניזיען חזן קאַפּלאַן מיינט דאָס איהר טהוט אייער מענשליכע פליכט צום ריכטיגען פערזאָן וועלכער האָט עס פערדיענט אין די לעצטע 11 יאָהר אין טאָראָנטאָ.

חזן קאַפּלאַן מוהל ומסדר קדושין 73 בראַנזוויק עוועניו. טעלעפאָן קאָלעדזש 4149. אפּיס טעלעפאָן אָרעלייד 239.

ארבייטער פערלאַנגט

פערלאַנגט א סעקרעטערי ביי די מיטשב זקנים. פרעגען מר. שולמאַן 37 גרייגדזש עוו.

11700—9—4

פערלאַנגט פאַר אפּרייטערס און בלאַ קער. פרעגען ל. האַרטמאַן און קאָ. 12 מעלינדאַ סט.

11702—9—4

פערלאַנגט א בלעכער, גוטע ווייזדי שעס סטערי ארבייט צום ריכטיגען מאַן נאַכפרעגען דזש. סעמיועל 275 קווין סט. וועסט.

11644

פערלאַנגט א מיידעל אין עקזאַמענע רין צו ווייסע דאַק סקווירטס

נאַכפרעגען מילער מאַנופעקטשו־רינג 251-3 מיוטשעל סט.

11704—9—3

פערלאַנגט אפּרייטערס צו פענסס און אויך סוידזשערס און טעקערס און פאַר־קעט אַרומנייערס אין אָ יוניאָן ספּעשעל. נאַכפרעגען 549 קינג סט. וועסט ה. גודמאַן

11706—9—3

פערלאַנגט אפּרייטאַרס ביי דרע־סעס נאַכפרעגען פיעדער פלאוק און סוט קאָ. 103 עדלייד סט. וועסט

11709—9—3

לשמוע אל הרנה ואל התפלה

די חברה בני יעקב פון אוריליסקאַאורט וועט הייריאהר דאַוונען ימים נוראים אין 3 האַרווייי עוועניו.

דער בעקאַנטער חזן משה יהודה דזשעסיל וועט דאַוונען נאַנץ ימים נוראים אידען פון יענעם גענעגנד דאַרפען עס נעהמען אין בעטראַכט.

11710—9—9

אויפמערקזאַם

פאַרלוירען אין סימפּסאָנס שיר דע פּאַרטמענט די סומע פון 145 ביז 150 דאָלאַר. דאָס געלד בעלאַנגט ניט צו קיין נביר. גוטע בעלוינונג צום ערלייכען פון דער. איהר וועט אויך דאַטעוועז צוריק א פאַטייע.

פּאָרטס דרענען 72 באַלדווין סט.

11705—9—4

ביזנעס טשאַנזשעס

דעכער צו פיקסען.

אלערליי שיגדעלס און קראַוועלס און־סלייטס, ביליגע פּרייזען מיט גאַראַנטיע פרענען דזש. מענהייס 80 באַלדווין סט. פאָן קאָלעדזש 7218.

11617—9—24

איך פייפער און פיינט מיט די בעס־טע פיינט און שעהנסטע פייפער צו. די ביליגסטע פּרייזען אין גאַראַנטיר צופריע־דענהייט. סעם קאַטץ 56 אנוסטאַ עוו. פאָן קאָלעדזש 6642

11701—10—2

מיר פאַלישען און פיקסען אלער ליי בעטען און ברעסענע פיקטשורס מיר מאַ־כען אלטע איבער ווי נייע.

קאַנדריען ברעס בעד און פיקטשורס פאַליסינג קאָמפּאַניע 219 סט. פּעטריק סט.

11529—9—16

מ. נרייזמאַנס

ניו-יאָרק כשר וואַרשט סטאָר און דעליקאַטעסען

האַלסייל און ריטייל

זאָנסרי אָרדער דעליווערס. 70—72 דזשענאַס סט

פאָן מיין 6203

שעכטער׳ס

סטאָר איז דער איינציגער פּלאַטץ, וואו אלע אידען, האַמילטאָנער און פרעמ־ד׳ע קומען זיך צוזאַמען. ס׳איז א פּלאַץ וואו א יעדער אייר (אדער פרוי) צו יע־רער צייט בעקומט די בעסטע אויסקיינ־טע וואָס איז איהם (אדער איהר) נוגע.

שעכטער איז דער איינציגער אין האַ־מילטאָן וואָס קען צו יעדער צייט ארויס־נעבען סיטיזען פּייפּערס, מעריזש ליי־סענס, נעזעצליכע דאָקומענטען, אויס־שווערען אפידייוויטס, שאַפען פּאַספּאָר־טען א. ז. וו.

שעכטערס סטאָר איז דער איינצי־גער פּלאַץ אין האַמילטאָן וואו צו בעקו־מען אידישע צייטונגען און זשורנאַלען, א גרויסען אויסוואַהל פון נאַציאָנאַלע און רעליגיעזע אַרטיקלען ווי: סדורים, מזוזות טליתים, ציצית, מוזיק נאָטען, ראָמאַנען, ביכער צו לעזען ביי דער וואָך א. ד. נ. אייך א אַנ־טו־דייס סטאָק פון דריי־נודס, אין מענס פּורנישינגס. סטאָר אָפען יעדען אוועגד.

ערענעקט דעם אדרעס: שעכטער, קאָרנער יאָרק און פּאַרס. טעלעפאָן 5416 איין בלאָק פון סיטי האַל.

James L. SHEKTER
Justice of the Peace, Issuer of Marriage Licenses and Citizens Papers